



〒107-0062 東京都港区南青山 6-10-11 ウェスレーセンター 301

TEL: 03-6427-4696

E-MAIL: info@wesley.or.jp



https://wesley.or.jp/



**Be Empowered for Transformation** 

**WESLEY ZAIDAN** 

# VISION

# Be Empowered for Transformation

私が変わる、世界を変える

1人1人は、ユニークで、

素晴らしい賜物(ギフト)を与えられています。 自分の賜物を知ることにより、

わたしたちは変えられ、成長することができます。

国際社会に生きるひとりひとりが、お互いの賜物(ギフト)を理解し、尊重し合い、

社会課題解決のために共に働いていくことを目指します。

Everyone is given a unique and wonderful gift. By knowing our gift, we can change and grow.

Wesley Zaidan aims to foster understanding
and respect each one's gift and to work together
for building a better society for all.

# MISSION

イエス・キリストの愛と奉仕の教えから学びつ つ、信仰と希望と愛の実践をモットーに日本の 地域社会、さらには世界で社会課題解決のため に働くリーダーの育成をミッションとしています Guided by Jesus Christ's teachings, our mission is to nurture leaders who work for social justice in Japan and around the world with the motto "Faith, Hope, Love in Action."



01

# LEGACY

John Wesleyの信仰と社会奉仕の精神 合同メソジスト教会女性局のモットー「信仰と希望と愛を実践する」を受け継いで

John Wesley's Faith and Spirit of Social Justice

The motto of the United Methodist Women, "Faith, Hope, Love in Acton"





ウェスレー財団の名前は、18世紀産業革命のイギリスで、社会的に弱い立場にある人々の中でキリストの愛を伝え実践するメソジスト運動を始めた英国国教会司祭 John Wesleyに由来しています。ロゴマークには地球を表す青を使い、Wには John Wesley の信仰と社会奉仕の精神を受け継ぎつつ、国際社会 (World) で人々と共に (We) 生き仕えていくリーダーを育成するという財団の目的を表しています。鳩のシンボルには平和と成長の願いを込めています。

Wesley Zaidan's name comes from John Wesley, an Anglican priest who started the Methodist movement during the Industrial Revolution in England in the 18th century. He practiced Christ's love by serving the socially vulnerable. Wesley Zaidan's logo uses the color blue to express the globe. The letter "W" represents 3 main concepts of Wesley Zaidan: John Wesley, World, and We.The dove symbolizes peace and growth.

100年以上にわたる熱い祈りとミッションの歴史 Over 100 years of prayers and mission work

宣教師による教育、医療、社会福祉向上の働き Missionaries who worked in education, medicine, and social welfare

> 女子教育向上のために人生を捧げた 多くの女性宣教師たち

Female missionaries who worked for women's education



# HISTORY

― 100年以上にわたるウェスレー財団の歴史 ―



**%**1

米国メソジスト監督教会 (現合同メソジスト教会)の女性たちによって組織された海外伝道団体より派遣された、ドラ・E.スクーンメーカーが麻布に「女子小学校」を開く。この働きが現在の青山学院の源流となる。

Dora E. Schoonmaker, sent by an overseas missionary group organized by women from the US Methodist Episcopal Church (currently the United Methodist Church), opened "Girl' s Elementary School" in Azabu. This is the origin of Aoyama Gakuin.

1874

1902

在日本インターボード宣教師社団設立。

Interboard Mission Shadan in Japan was established.





南青山6丁目に女性宣教師館がメソジスト教会女性局(United Methodist Women)の献金によって建設され、「麗石壮」と名付けられる。

Women's Missionary House was built by the contribution of United Methodist Women in Minami Aoyama 6 Chome and named "Reisekiso".

1965

2010

2010年2月26日 南青山6丁目の女性宣教師館跡にウェスレーセンターを含めた11階建てビル、「南 青山パークハウス・ウェスレーセンター」が2年をかけて完成

2010 February 26th

The 11-story building including Wesley Center and Minami Aoyama Park House was completed over two years at the former site of Women's Missionary House in Minami Aoyama 6 Chome.

2011年3月31日

ウェスレーセンターの土地建物が、元「在日本インターボード宣教師社団」からウェスレーファウンデーションへ移譲

2011 March 31st

The land and buildings of Wesley Center were transferred from the former "Interboard Mission Shadan in Japan" to Wesley Foundation.

2011年3月

東日本大震災 (3・11) で被災したフィリピン人 のためにセンターをシェルターとして提供する と同時に、緊急支援活動への助成を行う。

2011 March

We offered the center as a shelter for Filipinos affected by the Great East Japan Earthquake (3/11), and subsidized emergency support activities.

2011

2013

2013年4月1日

ウェスレーファウンデーションは公益財団法人 に認可される。

2013 April 1st

Wesley Foundation as approved as a Public Benefit organization.

2013年9月30日

在日本インターボード宣教師社団より、南青山 5丁目の宣教師館の土地建物を譲渡される。

2013 September 30th

The land and buildings of the Missionary House in Minami Aoyama 5 chome were transferred from the interboard Mission Shadan in Japan.

2020年4月 ウェスレーセンター献堂10周年

2020 April

10th anniversary of the Wesley Center Dedication

2020年6月 ウェスレー・レガシー基金設立

2020 June Wesley Legacy Fund was established

2015年1月23日 ウェスレーファウンデーションから、 ウェスレー財団へ名称変更する。

2015 January 23 The name was changed to "Wesley Zaidan" from

"Wesley Foundation".

2015

2016

2016年6月 ウェスレー財団の公式ロゴ制定

2020年11月

2020 November

Anniversary

Wesley Zaidan 10th

ウェスレー財団創立10周年

2016 June Wesley Zaidan official logo was established.



現在ウェスレーセンターのある南青山の地にはかつて女性宣教師館 (麗石荘) が建っていました。女性宣教師館の跡地に海を越えて捧げられた賜物を、より広く日本社会と人々のために生かそうと 2010 年キリストの博愛精神を基盤に教育や慈善などの公益活動を行うことになり、ウェスレーセンターが建設されました。

Wesley center, where Wesley Zaidan's office is located, was built in 2010 on the former site of the Women's Missionary House (Reisekiso). To make the best use of this land for Japanese society, a foundation was established in 2010 to carry out public interest activities based on Christian spirit.



2010年4月22日 ウェスレーセンター献堂式

2010 April 22 The Wesley Center Dedication Ceremony

2010年11月25日 ウェスレーファンデーションが 一般財団法人として登録される。

2010 November 25 Wesley Foundation was registered as a General Incorporated Foundation.

7



# WHAT WEDO

# 公益財団法人 ウェスレー財団 Wesley Foundation

## 女性のエンパワメント

### Women's Empowerment

To help women realize their gifts and use them to proactively contribute to society.

## 次世代の育成 Developing the Next Generation

To nurture leaders of the next generation to live and serve the global community responsibly.

## 社会課題解決

#### Humanitarian Work

In collaboration with various mission partners, to strengthen awareness of and work for social justice issues in Japan and abroad by giving Grants.

海外、国内でのプログラムやセミナー・講演会、助成金事業、国際協働プロジェクトの実施、コミュニティ活動の場を提供する一環として、センター内にある会議室の貸し出しをおこなっています。

We organize overseas and domestic seminars and lectures, grants, global partnership projecs, and conference room rentals.



プログラム Programs



助成金 Grants



国際協働プロジェクト Global Partnership Project



# **01 PROGRAMS** プログラム

世界の人々と共に生き仕えていくグローバルリーダーの育成

Developing the next generation to live and serve with the people of the world

女性のエンパワメント

Women's Empowerment

次世代のリーダーシップ育成

Developing leadership for the next generation

社会課題解決のための人材育成

Developing the leaders who engages in Social Justice work



#### 国際プログラム

アジア諸国およびアメリカでリーダーシップ研修や各種セミナー、ワークキャンプ等

#### International Programs

Leadership training, various seminars, Service Work Camp, and other programs in Asian countries and the United States throughout the year.



日本国内の社会課題への関心を促進し、かつ将来社会課題の解決を担う若い世代を育成することを目的とした宿泊を伴う国内研修

#### Domestic Programs

Domestic seminars with overnight stays are designed around a variety of social justice themes.





#### セミナー・講演会

幅広い世代を対象にした、現代の社会課題を多面的にとらえるための各種講演会、セミナー、勉強会

#### Seminars and lectures

Various lectures, seminars, and study sessions for people of all ages to gain different perspectives on contemporary social issues.



#### **VOICE OF PARTICIPANTS**

今回のワークキャンプを通じて、問いを持ち続けること、そして行動をおこすことの大切さを 学んだ。自分なりに分析し、物事を掘り下げて考える力は、今後生きていく上で求められる 能力だ。人から与えられた情報を鵜呑みにせず、自ら情報を取捨選択し、判断していく力の 必要性を今回の経験を通じて改めて感じた。これからも、自分の目で見たこと、聞いたこと、触れたこと、感じたことを大切に生きていきたい。私は、何か特別な力を持っているわけで はない。けれども、誰かのために心を尽くして行動できる人になりたい。

ワークキャンプ in フィリピン 2019 参加 晴歌さん

Through this Service Work Camp, I learned the importance of having questions and taking action. The ability to see things in my own way and think deeply is an ability that will make me grow. Through my experience at the camp, I was reminded of the importance of thinking on my own without relying on information given by others. I would like to live my life guided by what I have seen, heard, touched, and felt. I don't have any special powers but I can be a person who whole heartedly helps others.

Service Work Camp in the Philippines 2019 Haruka



## 02 助成金事業 GRANTS

3つのミッションに添う活動をされている様々なグループや団体に助成金を交付する事業のほか、国際社会で共に生き仕えていく次世代の人材育成のために助成金を交付する助成金事業を行っています。

- ソーシャルジャスティス活動助成金
- 開発・育成活動助成金
- 教育助成金
- 特別活動支援金

Wesley Zaidan is engaged in giving grants to various groups and organizations that are working in line with three missions; Women's Empowerment, Developing the next Generation, and Humanitarian Works.

- Social Justice Activity Grants
- Community Development Grants
- Educational Grants
- Special Activity Grant

#### 教育助成金の支援を受けたフェロー

「助成金の交付が決定してからは、今まで抱えていた学費に対する不安が 緩和されました。本来であればアルバイトに費やしていた時間や体力を、 看護の勉強や自分自身の興味のある分野の学習に最大限向けることができ、毎日学べる環境に感謝しながら過ごしております。(中略)助成を受けて学んだことを生かして、認知症の人の意思が尊重され、本人が望む 場所で安心してその人らしく生活できる社会を、看護を通して構築してい きたいと考えています。|

一聖路加国際大学 M.R さん

#### Fellow supported by the Educational Grants

"After the grant was approved, my worries about school expenses were alleviated. I can now use the maximum amount of time and energy that I would have spent on part-time work without the grant to study nursing and other fields that interest me. I am spending my days in gratitude for the environment in which I can study every day. (omitted) I would like to use what I have learned with the grant to build a society in which the wishes of people with dementia are respected and they can live in peace as they are, wherever they want to be, through nursing."

- M.R., St. Luke's International Universit

## 03 国際協働プロジェクト GLOBAL PARTNERSHIP PROJECT

国際協働プロジェクトは、ウェスレー財団が国内外のパートナー団体と協働して経済格差、福祉、保健医療、教育の改善/向上のため人材育成と地域の自立することを目的とし実施しているプロジェクトです。

The Global Partnership Project is carried out by Wesley Zaidan in collaboration with domestic and overseas partner organizations for the purpose of helping local communities to become self-sustainable with leadership development and skill training for the improvement of economic strength, welfare, health care, and education.



## 04 貸会議室 CONFERENCE ROOM

ウェスレー財団では3部屋の会議室を一般に貸し出しております。会議室は表参道駅からのアクセスがよく、セミナーや会議、イベントにご利用いただけます。

Wesley Zaidan rents 3 conference rooms to both public and private groups. The conference rooms are conveniently located in Omotesando and are open for seminars, conferences, and events.



#### TOWARD THE FUTURE



2020年に財団創立10年を迎え、新たに寄贈された宣教師住宅跡地の再開発によって、新しい公益活動資金が生まれました。長い歴史を通して日本とアジアの地で、教育と福祉発展のために働かれた宣教師たちのLegacyを覚え、ウェスレー財団はこれからも日本社会のみならず、アジアの隣人さらには世界の人々と共に生き仕えていくグローバルリーダーの育成のために用いていきます。

With the 10th anniversary of the Foundation in 2020, new funds for public interest activities were generated from the redevelopment of the former missionary housing site. Recognizing the legacy of faithful missionaries, Wesley Zaidan has decided to use this fund to develop global leaders of the next generation who will make change with people in Japan, Asia, and the world.

#### 写真素材ご提供

- 青山学院資料センター所蔵・・・ p.3 写真左 / p.7 ※1
- The United Methodist Church General Commission on Archives and History所蔵 · · · p.3 写真右 / p.6 ※1 ※2 ※3 / p.7 ※2

 $_{
m 3}$